

EL

COMERCIO

Periodico noticioso y defensor de los intereses del Departamento

Fundador: JUAN JOSÉ MENDOZA

Propietario: JUAN CARLOS MENDOZA

PERIÓDICO DE LA TARDE

Introducción de los primeros ganados

La población social y civil del Uruguay se retardó precisamente por falta de medios naturales de subsistencia y si la revisión de los descubrimientos y pobladores inmediatos hubiese sido tanta que hubiesen lanzado luego del descubrimiento algunos animales vacunos y abalares a la reproducción espontánea, fácil muy fácil hubiera sido crear rápidos medios de existencia y de sucesivas colonizaciones formando vínculos de enlaces comerciales y así el favor de la Providencia dispensó al territorio uruguayo, dotándole de los más hermosos puertos y de los más despejados litorales del Gran Guazú, se hubieran colonizado, surgiendo desde entonces magníficas ciudades y pueblos en el extenso litoral que constituye hoy la República Oriental del Uruguay.

El advertido Saavedra penetró fácilmente en el misterio de estas congregaciones, por sus productos prácticos, repensando en las elevadas colinas que han llegado hasta nosotros con el nombre de San Juan; y tendiendo su mirada al través del Plata, debió ver y vio a lo lejos el emplazamiento y población de la actual ciudad de Buenos Aires con su dotación de ganados domésticos de estancias y chacras y con esa extensión de pensamiento y con esa practicabilidad ejecutiva y esas resoluciones supremas que solo deben concederse a los hombres superiores dispuso en el total de sus ideas cruzar como cruzó, la Playa Honda disponiendo en la Argentina y en Buenos Aires que se trasportasen inmediatamente para la costa Oriental del Uruguay, de cierta y desmedrada en concepto de la habitabilidad, cien animales vacunos y dos manadas de yeguas poniendo para ello en práctica las armadas que para semejante ejercicio se habían usado por Garay para Santa Fé de la Vera Cruz y para San Juan de la Vera de Siete Corrientes.

Las bandadas salieron de Zárate dirigidas por el paraguayo Antonio Salinas y siguiendo la navegación de descenso del delta del Paraná interior, llegaron a la boca del Guazú, ó sea a cabeceiras del Rio de la Plata que forman ángulos y senos inmensos con la Punta Gorda, Martín Chico y Martín García, de donde fueron atraídas por las remolinos corrientes de la confluencia y bifurcación del Uruguay hasta varar en los remansos que precipitan y forman los arroyos de Vivoras y Santo Domingo, amurallados por la Isla de Solís en la boca de un arroyo que desde entonces debió llamarse y se llama hoy de las Vacas correspondiendo providencialmente su zona a una de las mas pastorales y ricas de este territorio.

Poco después trotaban las puntas de ganado cimarrón en todo el Oriente del Uruguay y los indios cambiaban totalmente sus modos de existencia y hasta los jaguares, comiendo terneros y potrillos aumentaban prodigiosamente en número y adalucía y el Uruguay, este férax Uruguay, tenía ya las simientes necesarias para empezar a producir los elementos inmensamente ricos que habían de constituir su perdurable existencia política, social y económica entrando en el concierto de los pueblos productores.

Esto es el origen de la riqueza pecuaria que a la pública y a su respecto nada mejor que las vacas y un toro que dice que Pedro Goes, por mandato de su abuelo el rico paulista Pedro Caete

llevó, desde la capitania portuguesa de Santo Amaro, después cambiando con el nombre de San Vicente, para el Paraguay lo que dudamos por no hallar constancia, cierto é indisputable de semejante viaje, y mucho más considerando la distancia y los inmensos obstáculos que debía vencer; pero, aún siendo cierto, estrepito tampoco hubiera tenido una rápida significación, si no traer desde el Perú hasta el territorio paraguayo, las 1500 cabezas de ganado vacuno, las 200 yeguas y las 2000 y pico de ovejas que introdujeron por compromiso especial del Adelantado Ortiz de Zárate, los Nuño de Chaves, y Vera de Aragón, según lo hicieron constar por el justiciero Pedro de Esquivel a su llegada a la Asunción.

El pecuismo uruguayo pueden, con toda seguridad, decirse que pertenece a una procedencia enteramente distinta cual es la que corresponde a las consecuencias de los ganados directamente hispánicos que trajo Mendoza para la población de Buenos Aires, y cuyos elementos dispersos, con el abandono de Santa María, en los impenetrables bañados y jarales de las Conchas, Zárate y Campana, sirvieron para la formación de la riqueza pecuaria de aquella provincia, como lo hicimos constar en nuestro libro de *Cabras cachimaras y angoras*, tomándolo nosotros de un legajo revisado en el archivo americano de Sevilla.

Diez y siete años después de haber lanzado los referidos animales vacunos y cabalares en la Playa de las Vacas, dos frailes misioneros que recorrían apostolizando parte de los actuales departamentos de Colonia y Soriano encontraban la facilidad de poder instalar colonias: aún en la modesta condición de reducciones porque ya en el ganado, multiplicado de una manera prodigiosa, se encontraban las bases de su existencia y de un comercio de cabotaje que había de entretener las necesarias relaciones con la constituida capital y provincia de Buenos Aires.

DOMINGO URDASANA

Una excursión al Monte Sagrado

RECUERDOS DE ITALIA

Acompañado de varios compatriotas y del tenor Tamagno, hice una excursión al Monte Sagrado, que se yergue majestuoso al pie de la pequeña ciudad de Varese y que tiene el atractivo singular y extraño de lo desconocido, para los que, como nosotros, estamos habituados a las planicies vastas y a las llanuras infinitas de la Pampa.

La mañana era espléndida.

El ambiente saturado de la brisa balsámica de la montaña y las flores silvestres despedían gratos olores; los castaños y los pinos en flor deleitaban la vista fatigada, y el gorjeo de los ruiseñores y los mirlos, en la espesura sombría, halagaban el oído y hacían correr veloces las dos horas de volanta, que median del pueblo a la mitad del camino que conduce al monte histórico.

La senda recorrida es de las más variadas y pintorescas que se puede imaginar: hileras no interrumpidas de árboles frondosos de toda las especies y familias colocados hábilmente a ambos lados del camino de piedra, que serpea en torno de la montaña; villas caprichosas y pintorescas, ocultas unas entre la maleza y perdidas otras entre cirrus, allá en la lo ma plomiza; imágenes de santos y de

vírgenes pintadas en los muros, quién sabe por qué desconocidos discípulos de Rafael; precipicios inmensos en cuyo fondo cruzan veloces raudales de agua turbia; lagos que a aquella altura simulan inmensas planchales de plata; valles verdes como la esmeralda en donde paces tranquilamente los ganados, é iluminado todo por un sol esplendoroso y destumbrador.

Nos detuvimos unos minutos a contemplar aquella vista preciosa, y después descendimos del coche que nos había conducido hasta allí y cabalgamos en las mulas, que en menos de media hora nos llevaron a la cumbre deseada.

Penetramos a la iglesia: donde se cantaba la misa con un órgano desafinado y con voces mas desafinadas aún.

Allí pudimos convencernos del fanatismo que reina en algunas comarcas de la que fué un día Italia famosa.

La iglesia aquella estaba estibada de carne humana hasta el tope; quien se daba fuertes golpes de pecho, poniendo a prueba su constitución, quien besaba el suelo con frecuencia, y quien lloraba a mares creyendo ganar de este modo el soñado paraíso, divinizado por Dante en su poema inmortal.

Tal es la ignorancia y la primitiva sencillez de ciertas gentes, que en Saronno, que queda a pocas millas de Milán, he visto un domingo toda la población en el templo ir a la madrugada y salir a la puesta del sol; escuchar primero los oficios, después la doctrina y por último el sermón.

El templo que he citado y que se lo vanta en la cúspide contiene frescos atícuísimos y pinturas de mérito.

Como tal vale la pena de verse.

Como arquitectura no ofrece ninguna particularidad y no se diferencia de la comunidad del género.

Hace más de cien años que fué erigido y se conserva todavía todo intacto como el primer día de su fundación.

En el cortil se ven grabados en grandes placas de mármol geroglíficos latinos, que cubren las tumbas en donde reposan las cenizas de los capellanes que se han turnado en la regencia.

El altar mayor y el púlpito ostentan profusión de dibujos y miniaturas alegóricas, relieves y bajos relieves representan do el simbolismo sagrado.

No pudimos examinar las riquezas y tesoros, que contiene en brillantes, rubíes y topacios, los cálices de oro y de plata hábilmente cincelados y los ornamentos sacerdotales, a causa de hallarse oficiando el cura hasta el sacristán.

A pocos pasos de allí vimos a la esfigie bíblica de Moisés, de cuerpo entero con las tablas de la ley en una mano, y con la vara mágica en la otra, hiriendo con esta última una roca de la que salta el agua a torrentes.

La estatua, cincelada en blanco mármol de Carrara, es obra de un celebrado escultor, cuyo nombre no puedo recordar.

Tiene toques de cincel acabadamente artísticos, y las líneas del rostro conservan la expresión verdadera de la vida.

Es una obra que deben observar detenidamente los viajeros que tengan la heroicidad de hacer aquella ascensión.

Visitado lo único que había que ver nos dirigimos al hotel, donde un confortable almuerzo servido por una joven:

No Flórida ni Arminda

pero, eso sí, tan linda,

que casi era una chica encantadora

nos desenvolvió las gastadas fuerzas y el buen humor, perdido en aquella ascensión fatigosa y difícil.

Hicimos un poco de música en un violín Pleyel, mientras transcurrían las horas en que el calor raja la tierra.

Tamagno nos regaló algunas de sus notas formidables, que fueron a repercutir con bronco estruendo en las naves de la iglesia vocina alborotando el cofar de feligreses, con gran descontento del padre superior, mientras nosotros chabábamos amigablemente con la jóven aquella, que aunque cojeja que gramos hereses impunitas y liberales y incorregibles, no la desagradaba, por lo visto, nuestra compañía.

Serán las 3 cuando emprendimos lentamente el descenso a pie, porque con las mulas nos habríamos expuesto a rodar una y mil veces por aquellas ásperas pendientes, con grave exposición de nuestro bautismo.

Nos despedimos con pesar de aquella muchacha virtuosa, planta exótica en medio de los montes, único resto de cultura femenil que hallamos por aquellos pagos hospitalarios.

Al estrechar su mano en la nuestra nos dijo adiós en un italiano tan dulcísimo que todos a una prometimos volver.

Tengo todavía incrustado en la pupila el semblante hermoso intensamente expresivo, el talle esbelto, y la mirada de fuego de aquella deliciosa muchacha.

No habíamos andado todavía veinte pasos cuando, como brotadas de las rocas, se nos presentaron una docena de aldeanitas con santos, cruces, crucifijos y medallitas ante aquella avalancha inesperada, viendo que sería imposible proseguir tranquilos nuestra marcha preferimos regalar un franco a cada una y dejarles los objetos con que se buscaban honradamente el sustento diario.

Esa emboscada femenina vino a contrastar prosaicamente con aquel último adiós que parecía una nota del poema eterno.

En el descenso visitamos los doce santuarios que representan el Vía Crucis del Señor,—en donde gran número de hombres, mujeres y niños rezaban interminables oraciones,—y que están en contradicción constante con todo lo que significa arte.

En cada uno de estos santuarios hay manantiales de agua fresca y cristalina, que curan, según la púdica leyenda todo género de males y hasta hay una que se llama «Fortuna de los enfermos» donde una vieja un poco vieja, puesto que frías en los ochenta se acerca, a los viñeros y les ofrece el agua milagrosa.

Nosotros rehusamos tomarlas, primero porque teníamos nuestras dudas respecto a sus virtudes y eficacias, y segundo por que como sudábamos a mares podía ocasionarnos graves desarreglos.

Dimos algunos centésimos a la pobre vieja que se quedó mirándonos largo tiempo extrañado sin duda que entre nosotros no hubiera un solo creyente y seguimos nuestro camino.

Entretanto multitud de mujeres y hombres decantando en cuatro con los brazos entrelazados subían y bajaban la pendiente rezando el rosario.

Llegamos a la vuelta de la meseta, donde dejamos el carruaje, al caer de la tarde, precisamente cuando el gorgojo se hundaba, satisfechos de nuestra excursión.

Un silencio sepulcral reinaba en aquellas altas latitudes solo interrumpido por el grito estridente del buho y el chirrido monótono de los grillos: el sol moribundo descendía lentamente en su parábola y los objetos todos empezaban a tomar esas

tintas semigrises que señalan el comen-
zo de la noche, entonces contemplamos
por última vez el imponente grandioso
panorama de las montañas: a uno y otro
lado los valles y los precipicios; a nues-
tros pies las cascadas, los lagos y los
torreñitos en la cima el templo, las tor-
res santuarios, y allá, a lo lejos, perdidos
en la bruma, como baluartes inexpugnables
coronados de eterna nieve los Alpes con
sus cúpulas enormes.

Luis Beruís

GACETILLA

Pasajeros

Por los últimos vapores:
Los que vinieron
De Buenos Aires—Luis Bonasconi,
Martín Lualar y Carlos Pérez
De Palma—Augusto Alvarez
De Paysandú—Miguel Daro y B.
Barboqui
De Uruguay—S. Izquierdo y Enrique
Catepardo
De Gualeguaychú—José Lafite, Juan
Montaldo y Adela Pince
Los que se fueron:
Para Buenos Aires—J. Yacaré, P.
Echeverri y Aurelio Soza
Para Concordia—Francisco Arispodi
Para Paysandú—Margarita Alspe,
Juan M. Martín y María M.

Una causa interesante

Hace próximamente dos años el pací-
fico vecindario de Rocha se sintió co-
mo vido por uno de esos horribles crímenes
que producen la mayor indignación y cla-
man por su castigo pronto y severo que
de satisfacción cumplida a la sociedad.

Dos bohemios vendedores de baratijas
de todas clases andaban por el paraje de-
nominado Lascario haciendo negocio.
No molestaban a nadie y por consi-
guiente no sospechaban que alguien pu-
diese hacerles daño.

Un embargo el poco dinero que lle-
aban encima y la mercadería que ofrecían
despertó la codicia de cuatro fieras hu-
manas que no tardaron en asesinarlos,
enfanzándose en ellos de una manera bru-
tal.

Después de robarles todo lo que con-
stituía su capital, regalaron algunas perso-
nas de las inmediaciones algunas prendas
que fueron los indicios para descubrir
el delito y a sus autores.

Estos eran Amabilio Rocha, Marceli-
no Huélmo, Belén Espel y Feliciano Es-
pel.

Instruido el sumario los tres últimos
confesaron de plano su delito, no así el
primero que se encerró en las más obsti-
nadas negativas.

El cúmulo de pruebas era abrumador
para todos, y a pesar de las resistencias
negativas de Amabilio Rocha, llegó a
comprobarse plenamente su culpabilidad.

Pasados los antecedentes al juzgado
del crimen, éste dio vista al fiscal el que
en un extenso escrito detalla primeramen-
te lo ocurrido, concluyendo por pedir
la pena de muerte para Amabilio Rocha
y Marcelino Huélmo.

Para los hermanos Espel, que no tu-
vieron en el crimen tanta participación pi-
de la pena de penitenciaría.

La causa se verá en juicio público en
el juzgado del crimen en la audiencia del
día dieciséis del corriente a la una de la
tarde.

El doctor Daniel García Acevedo de-
fiende a Amabilio Rocha y el doctor
José Pedro Masera a Marcelino Huél-
mo.

Ambos defensores se preparan para
asistir a la vista de la causa y harán su
defensa in voce.

Julio Herrera bailando

El 11, por la noche, al salir de un
palco de Solís cayó sobre el revólver a Ju-
lio Herrera y Obe escapándosele un tiro
a la cabeza.

Con todas precauciones condijóse a
la secretaría del teatro donde los médicos
sacaron la bala.

Se estado no es de gravedad.

Al principio dijo que había una ma-
nó criminal, pues la señorita Elvira Re-

yez, que estaba con Herrera, gritó va-
rias veces: ¡infames! ¡infames!

Pronto supuso que la desgracia era obra
de la casualidad.

Los médicos que asisten a Julio He-
rrera han declarado que su estado no ofré-
ce gravedad, pero que se verá obligado
a permanecer en cama por algunos
días.

La bala rozó el hueso sin interesar-
selo fuertemente.

El presidente de la república y el ge-
neral Máximo Tajes estuvieron con He-
rrera hasta la madrugada.

Dícese que un individuo mal enfacha-
do perseguía a Herrera y que anochó al
acercarse, amenazó con el revólver en
cuyo momento cayó sobre el suelo.

Suspensión de calificación

El señor Agente de las «Mensajerías
Eluviales del Plata» nos comunica que
reino el Lanes y ayer en Montevideo, el
vapor del mismo nombre tuvo que sus-
pender la salida de aquel puerto.

Así que se tenga noticia del día de sa-
lida se hará saber a nuestros lectores.

El *Tritón* y *Helios* siguen su itinerario
de costumbre.

335 por ciento

Era el precio de cotización para el oro
que regía ayer en Buenos Aires.

El Banco del Estado

Se confirma la noticia de la fundación
de un Banco del Estado, de que nos hi-
cimos eco en el número anterior.

El rio crece

El rio Uruguay ha crecido notablemen-
te desde ayer.

El Tucumán

Ayer estuvo a clado en nuestro puerto
el pequeño vapor de guerra argentino
Tucumán.

Anoche siguió viaje aguas arriba.

La Isla Trinidad

Noticias oficiales comunican que el
gobierno inglés, por medio de la legación
brasileña en Londres, propone reconocer
la soberanía del Brasil sobre la isla Tri-
nidad, a condiciones de poder usar según
sus necesidades del territorio de la Isla
y así blecer con carácter permanente una
es. Un de arruque de un nuevo cable
telegráfico internacional.

En la semana próxima el gabinete exa-
minará la proposición.

Paz de Rio Grande

Copiamos de un colega de Montevideo:
Varios emisarios, brisleros y otras
personas altamente colocadas han reci-
bido telegramas de las fronteras en los que
se les comunica que ayer fué firmada en
la ciudad de Pelotas, entre los generales
Tavarez y Galvão el tratado *ad refe-
rendum* para la pacificación de Rio Gran-
de.

El jefe de las fuerzas revolucionarias,
antes de firmar ese documento lo leyó
a los oficiales de su ejército que se encon-
traban en el punto donde se han llevado
a cabo las negociaciones.

La nueva propuesta de paz será envia-
da a Rio de Janeiro a fin de ser sometida
una vez de ser aceptada por el go-
bierno a la aprobación del Congreso Nacio-
nal.

Es opinión corriente que la paz del ve-
cino Estado está de esta vez asegurada.

Inundación

De nuestro colega *El Teléfono de Mer-
cedes*:

«Desde el año de 1884 no se ha visto
inundación igual a la que hoy estamos pre-
senciando».

«Cuando días pasados los moradores
rivereños notaron algún descenso de nu-
estro impetuoso río hacia su cauce, con-
cibieron esperanzas halagadoras de poder
volver a ocupar en breve sus inundadas
moradas, pero las copiosas lluvias caídas
estas últimas noches y quizá la altura
del nivel del Uruguay respecto del Rio
Negro que obstaculiza el desembogue de
las aguas, ha sido la causa de que el
Rio Negro hubiese vuelto a crecer rápi-
damente alcanzando a inundar el líquido
cimiento la calle Rio Negro sobre la cual

navegan algunas pequeñas embarcaciones.

El muelle de embarque presentemente
en la acera que da frente al hotel Nava-
rro, en donde se encuentran amarradas al-
gunas embarcaciones de transporte.

«Las autoridades están desplegando
toda su actividad para auxiliar a las fa-
milias amenazadas por la creciente y ta-
dos los carros del Municipio están traba-
jando sin descanso en la conducción de
moviliario de esas jentes».

«Lo peor del caso es que no se en-
cuentra albergue para esas familias, que
si bien algunos propietarios por sentimi-
ento humanitario, se lo hubieran podido
proporcionar, parece que el caso pre-
sente no existe tal virtud, habiendo que
luchar con agrias dificultades».

«Desenrrollámonos ante la desgracia y
mitiguemos el dolor que aflige a seres
que a mas desdichados, son víctimas del in-
fornio».

«Es necesario, pues, no mirar indiferen-
tes las desgracias ajenas, si es que quere-
mos ver compasión de las propias».

20 de Setiembre

La Comisión encargada de efectuar
los festejos del XXV aniversario de la
Unidad Italiana, queda constituida como
sigue:

Presidente—Nicolas D'Agosto
Vice id.—José Sica
Tesorero—Miguel Casarotti
Secretario—Emilio Perantoni
Vice id.—Hernando Bollo

Vocales—Pedro Tappa, Serafini Rove-
raro, Teodoro Bruno, Vicente Grieco,
Juan Bautista Onetto, Luis Ventura, Jo-
sé Corvetto, Víctor Solva, Luis Guacchi
y José Touelli.

En la reunión de la comisión que tuvo
lugar anoche con la presencia de todos los
miembros que la componen, después de
una larga discusión se deliberó que los
festejos se efectúen en los días 20 y 22
de Setiembre con un programa variado,
atractivo y popular de manera que pue-
dan concurrir a la mayor parte de ellos
también todos lo que no pertenecen a la
nacionalidad italiana.

Al instante se abrió una lista de sus-
cripción voluntaria dando un resultado in-
esperado.

Dado el entusiasmo que reina en la
Comisión, y los medios de que puede
disponer se espera que este año los feste-
jos del mas grande acontecimiento del
Siglo que ya está por fencer asuman una
importancia verdaderamente trascen-
dental.

No por mucho madrugar...

Al que madruga, Dios lo ayuda.

Nuestro Ministro de Gobierno practi-
cando la provechosa enseñanza del anti-
guo refrán, empieza a poner los huesos
de punta para trabajar por su candidatu-
ra a la futura presidencia.

En Paysandú se ha echado ya los ci-
mientos para la fundación del partido mi-
guelista que iniciará la campaña a oyo
frente se pondrá un importante diario de
la localidad.

El doctor Miguel Herrera no es hom-
bre de dormirse en las pajas y según pa-
rece, también se ha ocupado durante los
ratos de ocio que le dejan sus tareas mi-
nisteriales en transmitir sus instrucciones a
otros departamentos, a fin de que la cam-
paña sea en general iniciada con los en-
tusiasmos y bríos que requiere.

La gran novedad política del día, es,
pues, el madrugón del doctor Herrera
quien por lo visto se ha olvidado, de
aquel refrán: No por mucho madrugar á-
manece mas temprano.

Telegrafos nacionales

Terminadas ya todas las líneas del de-
partamento de San José, se dará princi-
pio muy pronto a la construcción de la
línea telegráfica-telefónica que arrancará
de Montevideo, y lo pondrá en comuni-
cación con Nueva Helvecia, Rosario, Colo-
nia, Conchillas, Palma, Carmelo, Dol-
ores, Mercedes, Fray-Bentos y toda la Re-
pública Argentina.

Adelante, Adelante!

¿Qué lindo es eso!

Mr. Cleveland, el presidente de los

Estados Unidos, recibió hace pocos días
una orden postal a su favor, de tres cen-
tésimos, que le enviaban las oficinas del
Tesoro público como saldo de un pago
hecho recientemente.

Cleveland recogió los tres centésimos
y pidió explicaciones que le fueron dadas
al acto.

La administración del Tesoro se ha-
ría equivocado al enviarlo la consignación
del mes de Junio por el monto de 28,333 pesetas
y 37 centésimos, faltando por lo tanto 3
centésimos, cuya falta se notó al hacer
el cobro siguiente el balance semanal,
expresándose los empleados a salvar el
error.

Una boda fraguada

Ha sido presentado ante el Jefe de In-
strucción de Buenos Aires una interesante
joven casada el 3 del presente.

«Algunas las formalidades legales la je-
ven exigió a su prometido celebrarse el
matrimonio religioso para el cual fijóse
el día sábado».

La familia preparó la fiesta y en mo-
mentos que el novio pasaba del brazo de
la novia en medio del mayor entusias-
mo entró a la sala una persona sola que
habló un momento con el novio sin que
nadie lo notara y este salió inmediata-
mente de la casa.

Pronto circuló un rumor que hizo ce-
sar el entusiasmo.

¿Qué había ocurrido?

Sencillo como esto: aquel incógnito que
entró al salón había esparcido la voz de
que el marido era casado en España, en
su país natal, donde vive su esposa actual-
mente.

Cuando la novia lo supo desmayóse
No sébase el paradero del marido has-
ta hoy.

La joven pide la declaración de nulidad
del matrimonio.

Resumen verba

No hay extracto de carne que pueda
competir con la Emulsión de Scott.

Señores Scott y Bowne.

«New York»

Cámbeme la satisfacción de declarar a
siempre que he empleado la Emulsión
de que los resultados he alcanzado lo
resultados sorprendentes.

Creo que en la diátesis escrofulosa y
en la debilidad general no tiene la Emul-
sion de Scott competidor alguno.

Satisfaciendo así uno de los dictados
de la justicia cámbeme ofrecerme su afi-
mo S. S. Q. B. S. M.

Doctor Alejandro Fiol.
Catedrático de la facultad de medi-
cina

Montevideo 26 de Agosto de 1891.

Desconfiar de las imitaciones y fal-
sificaciones.

Junta Electoral

del Departamento de Rio Negro

Con motivo de haber ordenado el Su-
perior Gobierno que se proceda el día
1° de Septiembre próximo a la elección
de Teniente Alcalde para el 4° distrito
de la 9° sección de este departamento,
y de acuerdo con lo que preceptúa el ar-
tículo 5° de la Ley de Elección, se publica
a continuación la lista de los ciudadanos
inscritos en el Registro Cívico de la se-
cción referida:

Pablo S. Segundo
José Antonio B. y Lezcano
Rito Huituburo
Pedro Viera
Paschasio M. Gerás
Nicasio Cinelli
Basilio Ayala
Cilofe D. Enrique Facio
Mannet Cecilio Tachera
Jacinto P. Vuron
Antonio Techera
Laureano Farfina
Lino Gure
Martiniato Sanchez
Santiago Alvarez
Ventura Pizzolatti
Alfonso P. Pizarro
Juan Luis Molinelli
Tomás Niz
Máximo A. Arborel
Amara P. Sapeloz
Luis Pizzolatti
N. Cabrera
Camilo H. Pi

Manuel Alvarez
Máximo B. Amarillo
Julian Costa
Independencia Agosto 10 de 1891
El Secretario

Junta Electoral

del departamento de Rio Negro.

A los efectos del art. 6° de la Ley de Ele-
cciones se hace saber a los ciudadanos que
al Domingo 25 del corriente, a las tres
p. m. y en el local de la Junta Electro-
ral, se procederá al sorteo de los ciuda-
danos que deben componer la mesa re-
ceptora de votos en la elección para Ten-
iente Alcalde del 4° distrito de la 9°
Sección de este Departamento, cuyo acto
tendrá lugar el día 1° de Septiembre
próximo.

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

Independencia Agosto 10 de 1891

El Secretario.

LA SARNA EN LAS OVEJAS

Se cura con el remedio INFALIBLE

Poivo de Tabaco de "LAIDLAW"

Emplazado y recomendado por muchísimos hacendados de la Repu-
blica Oriental—Léase el siguiente TESTIMONIO:

Estancia «La Esperanza».—Estación Sarandí—R. C. N.
Junio 30 de 1895.

Señores Hufnagel, Plottier y C.—Paysandú.

Muy señores nuestros: El objeto de la presente es para pedirles que man-
daran a la Estación Francia, P. C. M., dos bolsas de 50 kls. cju. de Polvos
Laidlaw.

Tenemos el placer de decirles que estos polvos nos han dado un resultado
excelente y aún no hemos visto su equivalencia. Desde hace dos años que hemos
usado estos polvos, no hemos tenido ni una señal de sarna, y ahora pensamos
usarlos en nuestro establecimiento cerca de la Estación Francia.

Sin otro motivo saludamos a Vds. S. S. S.

Agentes en Fray Bentos
Idem en Salto
Idem en Montevideo
ÚNICOS AGENTES PARA TODA LA REPÚBLICA

SNEATH & C.
NICOLAS BOLLO
Jorge C. Dickinson y C.
Tomás Botini y C.

HUFNAGEL, PLOTTIER Y C.

Barraca Americana—Paysandú

EL REMEDIO MAS SEGURO, EFICAZ,
cómodo y agradable para curar toda clase de T.O.B., son las
PASTILLAS PECTORALES del Dr. ANDREU de Barcelona.

Casi siempre desaparece la T.O.B. al concluir la primera caja.
PÍDASE EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

AGENCIA DE NEGOCIOS EN GENERAL

NICOLAS CANEPA
Calle 25 de Mayo Nos 7 y 9

Agencia Financiera y de negocios civi-
les y comerciales
Id de las «Mensajerías Fluviales del
Plata»
Id de la «Navegación General Italia»
Id de compra y ventas de tierras y g-
nados.
Id cambios, descuentos y cuentas co-
rrientes.
Id de viáticos urbanos y rurales.
Id de Asuntos judiciales—testamento-
rios y sucesiones.
Cobranzas—remates—tasaciones—cam-
bios de Monedas—compra de bonos—des-
pechante de Aduana y comisiones ge-
neral.
Anuncios—doctores J. Silvan Fernan-
dez y Miguel Pérez.

Aparición de la moda

GORRAS, SOMBREROS, FORMAS Y ADORNOS

(PARA SEÑORAS Y NIÑAS)

Importación de los artículos de novedades para modas y lutos.—Modelos recibi-
dos directamente de París.—Se confeccionan y se componen en la casa

VENTA POR MAYOR Y MAYOR

Se mandan a cualquier punto de la República

Calle San José núm. 100 B—Montevideo

AL POR MAYOR PRECIOS CONDICIONALES.

Telef. «La Uruguay»
—Estrecha no tiene mas sucursal en la capital.

Virilidad Perfecta

Significa salud perfecta. La una no puede existir sin la otra. La his-
toria no nos dice que Sansón fuera un hombre raquítico. El cuerpo
humano es una máquina cuya fuerza motriz depende en gran manera de la
alimentación. Si el sistema no recibe la grasa necesari-
a, los alimentos ordinarios, comienza la pérdida
de carnes y fuerzas, va desapareciendo el color hasta
que se declara alguna enfermedad grave. En estos
casos hay hambre de grasa asimilable y digerible como
la presenta la

EMULSION DE SCOTT

que es aceite de hígado de bacalao dividido en partícu-
las infinitesimales y mezclada con los hipofosfatos de
cal y sosa que ayudan a la digestión y aumentan el
apetito.

La Emulsión de Scott produce fuerzas y crea
carne. Hay quien ha ganado en peso una libra dia-
ria tomando una onza diaria de Emulsión de Scott. Para la prevención
y cura de la Anemia, Escrófula, Aneurisma, Extenuación, Debilidad General,
Catarras y Resfriados no hay medicina que pueda siquiera compararse con
la Emulsión de Scott.

Los frascos de la legítima llevan en la cubierta la etiqueta que repre-
senta a un hombre con un bacalao auestas.

Preparada por SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

De venta en todas las farmacias y droguerías.

Gran rebaja FOTOGRAFIA

de Enriqu Gans, hijo.
Fray Bentos

Aviso a mis favorecidos y al público en general, que desde el 20 del corriente hasta fines de Julio próximo, estará de afectivo en mi estudio a disposición de todos los que quieran honrarme con su visita, habiendo resuelto, para que sea al alcance de todos los bolsillos, hacer un baratillo, rebajando los retratos a los precios siguientes:

Retratos Magnos la docena \$ 3.00
" Visita " " 1.80
" Victoria " " 3.00
" Album " " 4.00

Por otros tamaños verse con el Fotógrafo—Toda persona que desee tener su retrato debe aprovechar esta buena ocasión porque una vez pasado el término



Casa en venta en Paysandú

Se vende una casa, situada en lo más céntrico de la ciudad de Paysandú Calle 18 de Julio 249, compuesta de 5 piezas cocina, despensa, aljibe, letrina, un amplio patio con arboleda.

Para informes verse en esta con don José I. Martins, y en Paysandú con don S. E. Pereda, don Juan José Meggott ó en la imprenta de «El Paysandú».

Empresa INDEPENDENCIA

Se avisa al comercio y al público que la Agencia de la Diligencias «La Sanchera» queda desde esta fecha establecida en el Escritorio de Don Juan Carlos Mendoza—quien ha sido encargado de la referida Agencia.

Las encomiendas se reciben el día antes de la salida hasta las 6 de la tarde únicamente.

Fray Bentos Abril de 8.1895
La Empresa

JUAN PASSINI

Profesor de música

Da lecciones a domicilio y en su casa de solfeo y de ejecución de toda clase de instrumentos de música que no sean de cuerda. A precios convenientes.

Puede verse en su Calleones No 109

emplazamiento

Por disposición de S.S. el señor Juez Letrado Departamental de Río Negro Dr don Felipe Lacueva Stirling y a los efectos del art. 1125 del Cód. de Proc. Civil, se hace saber, al público la apertura de la sucesión intestada del súbdito Alemán Augusto Brandt, para que todos los que se consideren con derecho a sus bienes ya sea como herederos ó acreedores comparezcan ante este Juzgado a deducirlo en forma dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Independencia arzo 23/05
Antonio Acevedo Diaz

JOYERIA, PLATERIA y RELOJERIA

JOSE ANASTASI

Progreso No 134

Moderno y varado surtido de alhajas de oro, plata y arcuños de fantasía para regalos

Gran variedad de relojes de oro, plata, acero, tachetela acreditada marca El AGUILA. Especialidad en los trabajos concernientes a los ramos de Relojería, Joyería, Grabado Dorado, etc. etc. Las ventas y composturas de relojes se garanten por un año.

Esmero en el servicio y modicidad

TERRENOS

de
LA SUCESION DEL FINADO

SEÑOR D. SANTIAGO LOWRY

Hago saber a las personas de Fray Bentos que se interese en dichos terrenos que habiendo vuelto de Montevideo con la venta de la finca de mi señora ofrecido en venta particular estos terrenos al contado ó a plazos largos al gusto de los compradores, y que en los días Viernes, Sábado y Domingo, estaré en el pueblo de Fray Bentos para tratar de estas ventas y que por ahora y en adelante la única persona autorizada para recibir pagos sobre estos es el señor D. Nicolás Cinepa.

DR GABRIEL CREAGH.

CARPINTERIA cajoneria funebre

DEL
PUEBLO

DE
PRUDENCIO VEGA

Calle Treinta y tres número 97.

En esta casa se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo contados como única y especial en cajones fúnebres con tapa de cristal etc

L'a Imparcial

Herrería y Carpintería

DE
TENZI Y TASSO

Calle Florida, entre 25 de Mayo e Ituzaingo

Ofrecemos al público un taller perfeccionado y con todo esmero en el cual nos comprometemos a hacer toda clase de trabajos que conciernen a los ramos de herrería y carpintería, como ser: carruajes, carros, herramientas de agricultura, máquinas de molar hormigas, cocinas económicas, rastros, calzar rejas de arado, norias, baldes económicos para estancias y quintas, camas, colchones elásticos de fierro sobre medida para camas de madera ó de fierro; se arreglan armas y máquinas de todas clases.

En la misma herrería se hacen callos por los más modernos sistemas con la mayor proligidad y esmero.

Garantimos a cuantos nos favorezcan que quedarán en sumo complacidos con las composturas ó construcciones que nos confíen.

Tenzi y Tasso.

MUEBLERIA COLCHONERIA

y CERVICIO FUNEBRE

FORTUNATO GILARDONI

Calle 33 N.º 80

En esta casa se encargan de hacer toda clase de muebles y de componerlos y lustarlos.

Se compone y lusta también domicilio.

Para el efecto cuenta con oficiales de reconocida competencia.

Precios muy módicos

El que lleve un cajón fúnebre de 16 pesetas a arriba. Se lo dará la mesa y los candiles necesarios para el servicio fúnebre siendo de en al morcedo los gastos de transporte.

AVISO

El que suscribe pone en conocimiento del público y dores que con motivo de haberme ausentado de esta villa he nombrado apoderado general para todos mis asuntos al procurador Sr D. José R. Eco.

AGUSTO MÜLLER

Desarrollo Físico

Asunto muy importante—sobre todo en la niñez. Un niño raquítico, si se le abandona, en poco tiempo se convertirá en un esqueleto sin fuerzas, sin ánimo, sin vida. El raquitismo indica falta de nutrición abundante en grasas. El tiempo de combatir la enfermedad es al comenzar la pérdida de carnes, al notarse la delgadez. Para recuperar carnes y fuerzas, adminístrese la gran medicina—alimento, la

EMULSION DE SCOTT

de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y sosa. Su sabor agradable hace que los niños—enemigos de toda medicina—la tomen con verdadero placer y que sus débiles estómagos la asimilen sin dificultad. La Emulsión de Scott ha sido durante veinte años y es hoy el mejor agente para combatir la Tisis, Escrófula, Anemia y todas las enfermedades extenuantes de niños y adultos. Procúrese la que lleva la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas, en todas las farmacias y droguerías. Esa es la que produce fuerzas y crea carnes.

SCOTT y BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.



CARNE, HIERRO y QUINA
El Alimento más nutritivo para el organismo humano.

VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA. Dos años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que este medicamento de la carne, el hierro y la quina es el más eficaz para combatir las enfermedades de la sangre, la anemia, la leucemia, la dismenorrea, el hipoclorismo, la atrofía de la sangre, el raquitismo, las afecciones nerviosas y musculares, etc. El vino ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que cubren y fortalecen los órganos, regulariza el sistema digestivo, proporciona las fuerzas y devuelve a la sangre su pureza y coloración: el tipo, la coloración y la energía vital.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 104, rue Richelieu, Succursale de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el signo AROUD

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos resistentes ó crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Elegir el método). 30 años de éxito.

Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de BROU, rue Richelieu, 104.

CARNE y QUINA
El Alimento más nutritivo, más fácil de beber y más barato.

VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortalecedor por excelencia. En un gusto eminentemente agradable, es soberano contra la anemia y el raquitismo, en las enfermedades de la sangre, contra las dismenorreas y las afecciones del sistema nervioso. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar la digestión, reparar las fuerzas, conquistar la sangre, entonar el organismo y prevenir la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al vino de quina de Aroud.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 104, rue Richelieu, Succursale de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el signo AROUD

POBREZA SANGRE
VINO DE BELLINI

es QUINA y COLUMBO

Este vino fortifica el sistema circulatorio, cura la anemia, la leucemia, la dismenorrea, el hipoclorismo, la atrofía de la sangre, el raquitismo, las afecciones nerviosas y musculares, etc. El vino de Bellini es, en efecto, el único que reúne todo lo que cubren y fortalecen los órganos, regulariza el sistema digestivo, proporciona las fuerzas y devuelve a la sangre su pureza y coloración: el tipo, la coloración y la energía vital.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 104, rue Richelieu, Succursale de BELLINI.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el signo BELLINI

RARE WILSON

Soberano medio para rápida curación de la Afección del pecho, Gargaros, Mal de garganta, Bronquitis, Resfriados, Romadizos, de los Reumatismos, Dolores, Lumbagos, etc., 30 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo recomendado por los primeros médicos de París.

Depósito en todas las farmacias

PARIS, 81, Rue de Solano.

GARGANTA
VOZ y BOCA

PASTILLAS de DETHAN

Recomendadas contra las dolencias de la garganta, Exantemas de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente a los SRS PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTANTES para facilitar la emisión de la voz.

Están en el rotulo a firma

Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

AVISO IMPORTANTE

Los Proprietarios y criadores de PARROTO

ESQUILADORA

y APARATO PARA ESQUILAR LOS CARACAS

(con privilegio de invención) de W. CLARK

Este pequeño cilindro (modelo) es el más perfecto para esquilarse los pájaros, los conejos, los cerdos, los caballos, etc. Se puede usar a mano, de vapor ó con electricidad. Los pájaros pueden ser esquilados en un minuto, que lo que antes se necesitaba de ser esquilados en la economía de su producción en esta máquina de vapor, se puede usar a mano, de vapor ó con electricidad. Los pájaros pueden ser esquilados en un minuto, que lo que antes se necesitaba de ser esquilados en la economía de su producción en esta máquina de vapor, se puede usar a mano, de vapor ó con electricidad.

W. CLARK, 222, Oxford St., Londres, Inglaterra.

NUEVOS ALAMBICOS
APARATOS DESTILACION, RECTIFICACION

MATERIALES LABORATORIOS

DEROY FILS AINE

PARIS

GUÍA PRÁCTICA del Destilador de Cofre, Ron, Aguardientes Diversos, Esencias, etc., y Cálculo Práctico de los costos.